

## [Texte]

Nous poursuivons l'étude du Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1978. Je vais mettre en délibération le crédit 70 de Statistique Canada, sous la rubrique Industrie et Commerce. Vous trouverez ce crédit dans le Livre bleu, aux pages 11-54 à 11-65:

## MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Statistique Canada.

Crédit 70—Statistique Canada—Dépenses du programme et contribution—\$120,985,454

Je souhaite la bienvenue à monsieur Kirkham, statisticien en chef du Canada et je lui demanderais de nous présenter les fonctionnaires qui sont avec lui. Monsieur Kirkham, vous avez la parole.

**Dr. P. G. Kirkham (Chief Statistician of Canada, Statistics Canada):** Thank you, Mr. Chairman, on my right is Mr. Michael Francino who is the Director General of Policy Planning and Evaluation in Statistics Canada, and on his right is Mr. Guy Labossière who is Director General of Administration Branch.

Mr. Chairman, I appreciate the opportunity of appearing before this Committee.

**The Vice-Chairman:** Excuse me, I forgot to tell members that we are distributing a copy of Dr. Kirkham's statement. Have you received it . . .

**Dr. Kirkham:** I appreciate, Mr. Chairman, the opportunity of appearing before this committee to assist it in its consideration of Statistic Canada's Estimates for 1977-78. In offering a few opening remarks, I would like, with your permission, to first provide some supplementary information on the rather condensed numbers which you have before you, and, second, to say something about the substantive activities behind those numbers.

Taking the numbers then, I draw your attention to Vote 70, program expenditures and contributions, which excludes the statutory, nondiscretionary portion of our total program requirements. The indicated dollars for 1977-78, \$121 million and the related 5,359 man-years represent an appreciable, and no doubt welcome, decrease from the requirements of 1976-77.

Dollar requirements are down, in fact, 19 per cent and authorized man-years down 14 per cent.

Actually, the reduction of \$28 million and 881 man-years between 1976-77 and 1977-78 is the net result of a large decrease in one particular area, and a smaller increase across the rest of the program.

The 1976-77 resources were abnormally large because of the statutory requirement to count what turned out to be almost 23 million Canadians in the mid-decade census, the reference date for which was June 1, 1976.

Preliminary population counts have already been published, but the work on the further processing, analysis and dissemination of this rich store of information will be going on for some time. Nevertheless, the 1977-78 dollar requirement for our

## [Interprétation]

We shall resume consideration of our order of reference relating to the main estimates for the fiscal year ending March 31, 1978. I shall call Credit 70—Statistics Canada under Industry, Trade and Commerce. You will find this credit in the Blue Book from page 1154 to 1165.

## INDUSTRY TRADE AND COMMERCE

Statistics Canada

Note 70—Statistics Canada—Program Expenditures and Contributions . . . \$-120,985,454

I wish to welcome Mr. Kirkham, Chief Statistician of Canada, and I will ask him to introduce his officials. Mr. Kirkham, you have the floor.

**M. P. G. Kirkham (Statisticien en chef du Canada, Statistique Canada):** Je vous remercie, monsieur le président. Je vous présente à ma droite M. Michael Francino, directeur général, Direction de la politique, Planification et évaluation, de Statistique Canada, et à sa droite, M. Guy Labossière, directeur général, Direction de l'administration.

Monsieur le président, je vous remercie de m'avoir donné l'occasion de comparaître devant ce comité.

**Le vice-président:** Je m'excuse, j'avais oublié de dire aux membres que nous distribuons présentement un exemplaire de la déclaration de M. Kirkham. L'avez-vous reçu?

**M. Kirkham:** Monsieur le président, il me fait plaisir de venir devant ce comité pour l'aider dans l'étude du budget des dépenses de Statistique Canada pour 1977-1978. Dans mes remarques préliminaires, je voudrais, avec votre permission, donner d'abord certaines explications supplémentaires sur les chiffres plutôt succints que vous avez sous les yeux et, ensuite, parler un peu des activités considérables que cachent ces chiffres.

J'attire votre attention sur le crédit 70 "dépenses du programme et contributions", qui ne comprend pas la partie statutaire, non facultative, des exigences totales de notre programme. La somme indiquée pour 1977-1978 (\$121 millions) et les 5,359 années-hommes auxquelles elle correspond représentent une diminution sensible, et certainement bienvenue, par rapport aux besoins de 1976-1977.

De fait, les besoins financiers sont inférieurs de 19 p. 100 et les années-hommes autorisées, de 14 p. 100.

La réduction de \$28 millions et de 881 années-hommes entre 1976-1977 et 1977-1978 est effectivement le résultat d'une diminution marquée de notre programme.

Les ressources nécessaires en 1976-1977 dépassaient de beaucoup le niveau habituel parce que nous étions tenus par la loi de dénombrier la population, dont le chiffre atteignait près de 23 millions au 1<sup>er</sup> juin 1976, lors du recensement quinquennal.

Des chiffres provisoires sur la population ont déjà été publiés, mais l'exploitation, l'analyse et la diffusion de cette mine de renseignements se continuera pendant quelque temps. Néanmoins, les besoins financiers pour nos activités relatives